

**WARUNKI ZAKUPÓW Europa**  
Stan: lipiec 2009

Jeśli w umowach ramowych, zamówieniach oraz poszczególnych porozumieniach nie ustalono inaczej, w odniesieniu do niniejszej umowy zawartej pomiędzy Dostawcą a firmą zamawiającą Tower Automotive (zwaną dalej „Zleceniodawcą”) obowiązują poniższe **WARUNKI ZAKUPÓW**.

Jedyny wyjątek od powyższego stanowi zwyczajne i rozszerzone zastrzeżenie własności oraz rezerwacja kredytu rewolwingowego. Zleceniodawca przyjmuje niniejszym dostawę z takim zastrzeżeniem własności oraz jego rozszerzeniami.

Jeśli Zleceniodawca odbiera towary lub usługi bez zastrzeżeń, w żadnym wypadku nie można tego traktować jako akceptacji zmienionych warunków dostawy.

Informacje przekazywane przez Dostawcę Zleceniodawcy, w których informuje on, że brak sprzeciwu ze strony Zleceniodawcy odnośnie odmiennych warunków dostawy traktowany będzie jako ich akceptacja, nie są prawnie skuteczne.

### **1. Umowa dostawy**

- 1.1 Zasadniczo umowa dostawy zostaje zawarta na mocy pisemnego zamówienia Zleceniodawcy oraz zgodnego z nim pisemnego potwierdzenia zamówienia złożonego przez Dostawcę. Obowiązuje to także w odniesieniu do zmian lub rozszerzeń zamówienia. W przypadku dostaw na żądanie lub ich zmian wystarczające jest przekazywanie oświadczeń drogą elektroniczną.
- 1.2 Umowa pomiędzy Zleceniodawcą a Dostawcą zostaje zawarta także wtedy, gdy Dostawca nie wniesie pisemnego sprzeciwu w ciągu jednego tygodnia od otrzymania zamówienia od Zleceniodawcy.
- 1.3 W przypadku wyrobów zużywanych stopniowo w umowie ramowej określa się produkt, miejsce dostawy, cenę oraz inne warunki zakupu (transport, opakowanie itd.). W przypadku dostaw na żądanie Zleceniodawca będzie ustalał w regularnych odstępach czasu dane oraz ilość dostawy według własnego uznania. Uwzględni przy tym rodzaj i ilość towarów, które mają zostać dostarczone oraz wielkość i możliwości firmy Dostawcy. W oparciu o niniejszą umowę Dostawca będzie zobowiązany do przestrzegania ilości i terminów ustalonych w zleceniach dostaw na żądanie.
- 1.4 Cena podana w zamówieniu i/lub w umowie ramowej jest wiążąca i, o ile nie postanowiono inaczej, obejmuje koszty opakowania, ubezpieczenia, opłaty za przewóz oraz koszty transportu do miejsca dostawy i/lub do miejsca przeznaczenia zgodnie z informacją Zleceniodawcy.
- 1.5 Ryzyko związane z dostawą, włącznie z doręczeniem do miejsca dostawy i/lub do miejsca przeznaczenia wskazanego przez Zleceniodawcę, ponosi Dostawca, chyba że Zleceniodawca wyznaczył przewoźnika, któremu należy powierzyć to zadanie.
- 1.6 Dostawca zostaje niniejszym umownie zobowiązany do podawania na wszystkich dokumentach wysyłkowych co najmniej i zgodnie z zamówieniem – numeru zamówienia, daty zamówienia, ilości lub liczby wysłanych artykułów, miejsca rozładunku (miejsca dostawy zgodnie z punktem 1.3) oraz, o ile istnieje, numeru materiału. Brak tych danych może skutkować odesłaniem przesyłki na koszt Dostawcy.

- 1.7 Obie strony umowy w ramach dopuszczalnych wymagań wobec partnera mogą pisemnie zażądać zmiany zamówienia w zakresie jego konstrukcji oraz realizacji. Ewentualne skutki wynikające z owych zmian, odnoszące się zwłaszcza do pomniejszonych lub powiększonych kosztów oraz terminów dostaw, należy uzgadniać w drodze zgodnego porozumienia.
- 1.8 Udzielane przez Dostawcę podzlecenia dotyczące realizacji konkretnego zamówienia wymagają uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy. Nie ma to zastosowania, gdy Dostawca w celu realizacji zamówienia zdany jest na dostawę rzeczy oczywistych i typowych dla obrotu handlowego.
- 1.9 Jeśli Dostawca wstrzyma płatności lub jeśli w odniesieniu do jego majątku zostanie wszczęte postępowanie upadłościowe, Zleceniodawca bez szkody dla innych praw może odstąpić od umowy w zakresie jej niezrealizowanej części. Jeśli w przypadku wszczęcia postępowania upadłościowego lub wstrzymania płatności bezwzględnie obowiązujące przepisy kraju, w którym Dostawca ma swoją siedzibę, przewidują inne warunki odstąpienia od umowy w związku z niezrealizowaniem jej części, mają one pierwszeństwo.
- 1.10 Wyklucza się niniejszym inne Ogólne Warunki Handlowe, nawet jeśli Zleceniodawca jednoznacznie ich nie odrzucił.
- 1.11 Niniejsze warunki zakupów uzupełniają wszelkie istniejące umowy ramowe. W razie wątpliwości inaczej brzmiące postanowienia umów ramowych lub zamówień mają pierwszeństwo przed ustaleniami zawartymi w podanych warunkach zakupów.

## **2. Terminy dostaw / Kara umowna za zwłokę**

- 2.1 Podany w zamówieniu termin dostawy jest wiążący. Przez dostawę terminową rozumie się dostarczenie towaru do wskazanego przez Zleceniodawcę miejsca dostawy/realizacji lub do miejsca określonego przez obie strony na piśmie (miejsca dostawy w rozumieniu punktu 1.3).
- 2.2 O ile pisemnie nie ustalono inaczej, w przypadku opóźnienia w dostawie Dostawca zobowiązany jest zapłacić Zleceniodawcy za każdy dzień zwłoki karę umowną w wysokości 0,25% wartości nieterminowo zrealizowanej części dostawy, jednak nie więcej niż 5% owej wartości. Nie wyklucza to prawa do wnoszenia innych roszczeń o odszkodowanie.

## **3. Dostawa / Przeniesienie ryzyka / Zakłócenia w realizacji dostawy**

- 3.1 Dostawa towaru zostanie zrealizowana do miejsca przeznaczenia lub na adres wskazany w zamówieniu (miejsce dostawy zgodnie z punktem 1.3).
- 3.2 Jeśli nie zostanie zawarte inne pisemne ustalenie, przejście ryzyka następuje dopiero wraz z przekazaniem towaru Zleceniodawcy, chyba że spóźnia się on z jego odbiorem.
- 3.3 W odpowiednim terminie po otrzymaniu towaru Zleceniodawca jest zobowiązany do skontrolowania go pod względem wszelkich odchyień w jakości i ilości, oraz do zgłoszenia reklamacji owych różnic. W przypadku oczywistych braków reklamację uznaje się za terminową, jeśli wpłynie ona w terminie 5 dni roboczych (od poniedziałku do piątku za wyjątkiem ogólnych dni świątecznych obowiązujących w miejscu, gdzie

mieści się siedziba Zleceniodawcy), od daty otrzymania towaru. W przypadku braków stwierdzonych w trakcie należytej przeprowadzonej kontroli oraz w przypadku wad ukrytych reklamację uznaje się za terminową, jeśli zostanie zgłoszona Dostawcy w terminie 10 dni roboczych, licząc od dnia otrzymania towaru lub – w przypadku wad ukrytych – od daty ich stwierdzenia.

- 3.4 Jeśli nie zawarto innych pisemnych ustaleń, zabrania się częściowych dostaw towarów i usług. Dlatego też Zleceniodawca ma prawo do anulowania pozostałej części towaru.
- 3.5 Siła wyższa, walki pomiędzy pracownikami a pracodawcami, podjęcie środków urzędowych (jeśli ich wprowadzenia nie spowodował Dostawca) lub inne nieuchronne zdarzenia zwalniają Dostawcę na okres występowania takiego utrudnienia z obowiązku terminowej realizacji dostaw.
- 3.6 W przypadku ryzyka opóźnienia w dostawach, Dostawca zobowiązany jest do natychmiastowego poinformowania o tym Zleceniodawcy na piśmie, podając mu powód oraz przewidywany okres zwłoki.
- 3.7 W przypadku zaległości w dostawach i/lub powtarzających się trudności, niezależnie od ich przyczyny, Zleceniodawca ma prawo, by, nie zważając na inne skutki, żądać utworzenia wystarczającego zapasu towaru gotowego do dostarczenia. Wszelkie związane z tym potencjalne koszty pokryje Dostawca.

#### **4. Kontrola**

- 4.1 Jeśli zakres zamówienia obejmuje jako usługę dodatkową ustawienie lub montaż bądź uruchomienie przedmiotu dostawy, to konieczna jest formalna, udokumentowana pisemnie kontrola przeprowadzona przez Zleceniodawcę. Dopiero po przeprowadzeniu kontroli oraz akceptacji dostawy wraz z ustawieniem i montażem przedmiotu zamówienia, i tylko pod takim warunkiem, następuje przeniesienie ryzyka na Zleceniodawcę, o ile w powyższym punkcie 3 nie zawarto innych ustaleń. W takich przypadkach brak stwierdzonych braków podczas tego rodzaju kontroli stanowi warunek roszczeń Dostawcy, a owe stają się skuteczne dopiero po dokonaniu sprawdzenia.
- 4.2 W przypadku konieczności przeprowadzenia kontroli Dostawca zobowiązany jest dostarczyć przedmiot dostawy w terminie, który umożliwi Zleceniodawcy jego sprawdzenie przed ustalonym terminem dostawy. Ciężący na Dostawcy obowiązek dostawy zostanie wypełniony dopiero po przeprowadzeniu kontroli.
- 4.3 Realizacja płatności przez Zleceniodawcę przed sprawdzeniem przedmiotu dostawy nie oznacza, że tego rodzaju kontrola została już przeprowadzona.
- 4.4 Jeśli w odniesieniu do kontroli ustalono uprzednią fazę testową, obowiązuje odpowiednio punkt 4.2.

#### **5. Jakość / Dokumentacja**

- 5.1 Na żądanie Zleceniodawcy Dostawca udostępni mu pełne informacje o składzie przedmiotu dostawy, jeśli wymagają tego przepisy prawne lub krajowe bądź zagraniczne zalecenia urzędowe.

- 5.2 Jeśli Zleceniodawca zażąda pierwszych próbek lub próbek porównawczych, Dostawca ma prawo rozpocząć produkcję przedmiotu dostawy dopiero po otrzymaniu pisemnej akceptacji Zleceniodawcy.
- 5.3 Dostawca zobowiązany jest do tego, by realizowane przez niego dostawy odpowiadały aktualnemu stanowi techniki oraz były zgodne z obowiązującymi przepisami w zakresie bezpieczeństwa, jak też z ustalonymi danymi technicznymi, zwłaszcza tymi, które podano w zamówieniu. Obowiązuje to w szczególności w odniesieniu do wszystkich prac wykonywanych w firmie Zleceniodawcy. Dostawca będzie stosował aktualny system kontroli i zarządzania jakością. Wszelkie, nawet niewielkie zmiany przedmiotu dostawy i/lub procesu produkcji wymagają uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy. Dostawca i Zleceniodawca uzgodnią między sobą rodzaj i zakres testów, techniki pomiarów i kontroli oraz stosowane w związku z tym procesy.
- 5.4 W odniesieniu do wszystkich elementów oznaczonych w dokumentacji technicznej lub w specjalnych porozumieniach w sposób szczególny (np. w odniesieniu do części, dla których prowadzona jest dokumentacja) Dostawca ma obowiązek udokumentowania kiedy, jak i kto kontrolował przedmiot dostawy pod kątem jego właściwości podlegających obowiązkowi dokumentacyjnemu oraz jakie były wyniki kontroli właściwości jakościowych. Owa dokumentacja kontrolna musi być przechowywana przez 15 lat i okazana na żądanie Zleceniodawcy.
- 5.5 W zakresie kontroli pierwszych próbek oraz sprawdzenia właściwości podlegających obowiązkowi dokumentowania odsyła się niniejszym do najnowszego wydania publikacji VDA „Sicherung der Qualität von Lieferungen – Lieferantenauswahl/Produktionsprozess- und Produktfreigabe/Qualitätsleistung in der Serie“ [Zabezpieczanie jakości dostaw - wybór dostawców/proces produkcji – oraz dopuszczanie produktu/jakość w produkcji seryjnej] oraz do aktualnej wersji publikacji QS-9000 „Produktionsteil - Freigabeverfahren (PPAP)“ [Produkowanie części – proces dopuszczania do użytku]. Niezależnie od powyższego Dostawca zobowiązany jest do stałego kontrolowania jakości dostarczanych przedmiotów. Strony umowy będą stale wymieniały między sobą informacje na temat możliwości poprawy jakości dostarczanych przedmiotów.
- 5.6 Zleceniodawca zostaje niniejszym zobowiązany do bezpłatnej kontroli dostarczonych mu wraz z odnośnym raportem pierwszych próbek. Jeśli z zawinonego przez Dostawcę wadliwego wykonania pierwszych próbek konieczne będzie ponowne przygotowanie ich wszystkich lub określonej części, Dostawca zwróci Zleceniodawcy poniesione przez niego dodatkowe koszty, tytułem których uzgadnia się niniejszym łączną kwotę 200,00 euro za każde zdarzenie.
- 5.7 Dostawca zapewnia, że dostarczane przedmioty odpowiadają specyfikacji podanej w zamówieniu. Za każde uzasadnione merytorycznie pismo reklamacyjne Zleceniodawca naliczy opłatę w wysokości 50,00 euro.
- 5.8 W przypadku uzasadnionego zainteresowania oraz po otrzymaniu zapowiedzi przesłanej w stosownym terminie Dostawca musi umożliwić Zleceniodawcy i jego klientom dostęp do wszystkich istotnych dla produktu pomieszczeń i powierzchni wykorzystywanych do produkcji, kontroli i przechowywania, jak też do dokumentacji związanej z jakością. To samo dotyczy urzędów odpowiedzialnych za bezpieczeństwo ruchu drogowego, przepisy dotyczące spalin itp. Niniejszym zezwala się na odpowiednie ograniczenia, których celem jest ochrona tajemnic przedsiębiorstwa.

## **6. Sposób płatności/Cesje**

- 6.1 Zapłata nastąpi dopiero po przekazaniu uzgodnionych w umowie przedmiotów dostawy oraz po otrzymaniu należytego rachunku, który zostanie uznany za dokument księgowy.
- 6.2 Dostawy, które nastąpią przed ustalonym terminem, traktuje się jako zrealizowane dopiero w wyznaczonym dniu dostawy.
- 6.3 Jeśli pisemnie nie uzgodniono żadnych specjalnych warunków płatności, Zleceniodawca dokona zapłaty po otrzymaniu towaru uzgodnionego w umowie oraz należytego i sprawdzalnego rachunku w terminie 14 dni z uwzględnieniem 3% skonta lub w ciągu 30 dni bez upustu. W przypadku odbioru wcześniejszych dostaw wymagalność zapłaty liczona jest na podstawie ustalonego terminu dostawy.
- 6.4 Płatności realizowane będą czekiem lub przelewem.
- 6.5 Jeśli w wyjątkowych przypadkach uzgodnione zostaną zadatki, będą one wypłacane jedynie na podstawie gwarancji bankowej na warunkach Zleceniodawcy.
- 6.6 Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody, której nie można niesłusznie odmówić, Dostawcy nie przysługuje prawo do cesji jego wierzytelności wobec Zleceniodawcy na rzecz osób trzecich. Jeśli wbrew ustaleniom zawartym w zdaniu 1 Dostawca bez zgody Zleceniodawcy scedowałby swoje wierzytelności wobec niego na rzecz osób trzecich, jest on zobowiązany do uprzedniego poinformowania cesjonariusza o treści tego ustalenia i cesja taka jest mimo to skuteczna. Zleceniodawca może jednak według własnego wyboru świadczyć płatności ze skutkiem uwalniającym na rzecz Dostawcy lub osoby trzeciej. Jeśli Dostawca nie poinformuje osoby trzeciej, odpowiada wobec Zleceniodawcy za wszystkie wynikające z tego szkody, niezależnie od ich rodzaju.
- 6.7 W przypadku dostawy wadliwego towaru lub dostawy niepełnej Zleceniodawca ma prawo do wstrzymania zapłaty do momentu należytej realizacji umowy.
- 6.8 Rachunek dla Zleceniodawcy należy wystawić w dwóch egzemplarzach (z oznaczeniem kopii). Musi on nosić znamiona dokumentu księgowego, na którym zgodnie z ustaleniami, podane będą numer dostawcy, data i numer zamówienia i/lub umowy ramowej, ilość i numer materiału, numer i data dokumentu dostawy, rodzaj transportu oraz cena/jednostka ilości towarów za które wystawiono rachunek. Rachunki, które nie będą odpowiadały powyższym wymogom, mogą zostać zwrócone.
- 6.9 W przypadku dostawy wraz z montażem i ustawieniem towaru, gdy przeważającą część usługi stanowi montaż, płatność realizowana jest na podstawie wystawionego rachunku dopiero po odbiorze dokonany przez Zleceniodawcę.

## **7. Gwarancja**

- 7.1 Okres udzielanej przez Dostawcę gwarancji rozpoczyna się wraz ze sprawdzeniem przedmiotu dostawy przez Zleceniodawcę zgodnie z powyższym punktem 3.3. W przypadku dostawy i montażu okres gwarancji rozpoczyna się, inaczej niż w powyższym punkcie 7.1 zdanie 1 dopiero po kontroli i akceptacji (odbiorze) przez Zleceniodawcę.

- 7.2 Jeśli Zleceniodawca stwierdzi braki w obrębie procesu produkcji, Dostawca ma możliwość wybrania wadliwych przedmiotów, poprawienia ich lub dostarczenia nowych, o ile Zleceniodawca wyrazi na to zgodę. Jeśli Dostawca nie będzie w stanie tego uczynić lub nie spełni takiego żądania natychmiast, Zleceniodawca ma prawo do odstąpienia od umowy w odniesieniu do tych towarów i odesłania ich Dostawcy na jego koszt i ryzyko. W przypadkach, gdy z powodu szczególnej pilności Zleceniodawca nie ma możliwości poinformowania Dostawcy o braku oraz grożącej w związku z nim szkodzie oraz wyznaczenia Dostawcy czasu na jego usunięcie, ma on prawo do samodzielnej likwidacji wady lub zlecenia tej czynności osobom trzecim bądź też dostarczenia zamiennika na koszt Dostawcy pomijając wyznaczenie dodatkowego terminu. Zleceniodawca poinformuje Dostawcę tak szybko jak będzie to możliwe uzgadniając z nim dalsze postępowanie. Jeśli kolejna dostawa tego samego towaru także zawierałaby braki, Zleceniodawca ma prawo do odstąpienia od umowy także w zakresie pozostałej, niezrealizowanej jeszcze części umowy.
- 7.3 Zgłoszenie reklamacji z tytułu wad przez Zleceniodawcę ma skutek zawieszający dla okresu gwarancji wybrakowanego przedmiotu dostawy.
- 7.4 Okres gwarancji obowiązuje niezależnie od czasu użytkowania przedmiotu dostawy.
- 7.5 Gwarancja Dostawcy obowiązuje także wtedy, gdy nie jest on producentem przedmiotu dostawy lub jego części.
- 7.6 Na żądanie Dostawcy Zleceniodawca musi mu udostępnić wszystkie części, wymieniane na koszt własny. Zleceniodawca zatrzyma te części maksymalnie przez okres 30 dni, po upływie którego będzie mógł je zwrócić Dostawcy na jego koszt, zażądać opłaty za ich magazynowanie lub zutilizować je bez uszczerbku dla swoich praw wynikających z gwarancji.
- 7.7 Zleceniodawca zastrzega sobie prawo do naliczania opłaty manipulacyjnej w wysokości 100,00 euro z tytułu napraw i/lub zwrotów dostaw. Nie wpłynie to na możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu bezpośrednio poniesionych kosztów.
- 7.8 Zleceniodawcy przysługują w pełnym zakresie wszystkie ustawowe prawa z tytułu gwarancji. Może on zażądać od Dostawcy albo usunięcia braków albo dostawy innego towaru, przy czym odpowiednie koszty poniesie Dostawca. Nie wpłynie to na możliwość dochodzenia roszczeń odszkodowawczych przez Zleceniodawcę.
- 7.9 Roszczenia wynikające z udzielanej przez Dostawcę gwarancji przedawniają się po upływie 24 miesięcy od pierwszego dopuszczenia do ruchu pojazdu lub zamontowania danej części, najpóźniej jednak 30 miesięcy od daty odbioru dostawy przez Zleceniodawcę zgodnie z punktem 3.3.

## **8. Prawo do ochrony prawnej**

- 8.1 Dostawca odpowiada za roszczenia wynikające z takiego użytkowania przedmiotu dostawy, które jest co prawda zgodne z umową, narusza jednak obowiązujące oraz tymczasowe prawa do ochrony prawnej.
- 8.2 Dostawca zwolni Zleceniodawcę z odpowiedzialności za wszelkie roszczenia wynikające z korzystania z tego rodzaju praw do ochrony, jeśli przedmiot dostawy nie został przez

niego wyprodukowany zgodnie ze specyfikacją Zleceniodawcy. Nie wpłynie to na możliwość dochodzenia innych roszczeń odszkodowawczych przez Zleceniodawcę.

8.3 Dostawca poinformuje Zleceniodawcę o stosowaniu opublikowanych i niepublikowanych, własnych i wykorzystywanych na licencji, obowiązujących oraz tymczasowych praw własności przed ich wprowadzeniem, zwłaszcza gdy zamierza pobierać opłaty licencyjne.

8.4 Strony zobowiązują się w niniejszej umowie do natychmiastowego informowania się o grożącym ryzyku naruszeń oraz o naruszeniach rzekomych, dając sobie za obopólnym porozumieniem możliwość przeciwdziałania tego rodzaju twierdzeniom.

## **9. Środki pracy / rysunki / itd.**

9.1 Środki pracy, takie jak formiarki, matryce, wzorce, szablony, wzory, narzędzia, rysunki itd., udostępnione Dostawcy przez Zleceniodawcę należy zwrócić na żądanie Zleceniodawcy.

9.2 Bez uprzedniej pisemnej zgody Zleceniodawcy zabrania się kopiowania, sprzedaży, zastawiania, ustanawiania zabezpieczenia oraz wszelkiej innej cesji i wykorzystania na rzecz osób trzecich środków pracy udostępnionych Dostawcy lub wykonanych według specyfikacji Zleceniodawcy. Powyższe obowiązuje także w odniesieniu do przedmiotów dostawy wyprodukowanych przy użyciu owych środków pracy.

9.3 Rysunki, matryce, wzorce, narzędzia, inne środki pracy oraz know-how udostępnione Dostawcy i zapłacone przez Zleceniodawcę lub publikowane w trakcie realizacji zamówienia mogą być stosowane w dostawach dla osób trzecich tylko za uzyskaną uprzednio pisemną zgodą Zleceniodawcy. Nie można ich przekazywać ani udostępniać nieupoważnionym osobom trzecim. Zezwala się na kopiowanie owych przedmiotów tylko w zakresie dyktowanym koniecznością ekonomiczną oraz zgodnie z przepisami o prawie autorskim.

9.4 Na podwykonawców/poddostawców należy nałożyć odpowiednie zobowiązanie. Zobowiązuje się Dostawcę do tego, by na żądanie przedłożył możliwy do sprawdzenia dowód wywiązania się z owego obowiązku.

## **10. Poufność/Reklama**

Dostawca zostaje niniejszym umownie zobowiązany do traktowania wszelkich szczegółów handlowych i technicznych niepodanych do wiadomości publicznej, o których dowie się w ramach kontaktów handlowych, jako tajemnicy handlowej.

## **11. Ubezpieczenie**

W celu ochrony przed wszelkimi ryzykami występującymi w związku z przedmiotem dostawy Dostawca zostaje niniejszym umownie zobowiązany do zawarcia odpowiednich umów ubezpieczeniowych (zwłaszcza w zakresie odpowiedzialności za produkt, akcji związanych z wycofywaniem produktów itd.) oraz do przedłożenia na żądanie Zleceniodawcy stosownych polis. Dostawca jest także zobowiązany, by na żądanie przedłożył także możliwy do sprawdzenia dowód opłacania składek ubezpieczeniowych.

## **12. Ochrona środowiska**

Dostawca zobowiązuje się w niniejszej umowie do świadczenia usług w ciągłej zgodzie z obowiązującymi krajowymi i międzynarodowymi normami, ustawami oraz przepisami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz ochrony środowiska uwzględniając aktualny stan techniki. W zakresie dostawy i ustawienia maszyn konieczne jest przestrzeganie ustaw i przepisów danego kraju. W zakresie uzasadnionym z ekonomicznego punktu widzenia Dostawca zadba o ekologię realizacji umowy, do której należy wybór przyjaznych dla środowiska i nadających się do ponownego wykorzystania surowców, konstrukcji ekologicznych oraz rozwiązań energo- i materiałooszczędnych. Zabrania się stosowania tworzyw oraz receptur, których stosowania zakazuje prawo. W szczególności należy uwzględnić Dyrektywę 2000/53/WE w sprawie pojazdów wycofanych z eksploatacji oraz listę VDA [Verband der Automobilindustrie – Związek Przemysłu Motoryzacyjnego] dotyczącą materiałów wymagających deklaracji. Dostawca zobowiązuje się w niniejszej umowie do wpisania wszystkich zastosowanych do produkcji pojazdów materiałów do systemu danych materiałowych przemysłu motoryzacyjnego (IMDS)

## **13. Obowiązek przekazania informacji**

Jeśli przedmioty dostarczone w ramach zamówienia lub dostawy na żądanie, a zwłaszcza oprogramowanie, podlegają przepisom dotyczącym kontroli eksportu lub ograniczeniom wywozowym różnego rodzaju i pochodzenia, Dostawca poinformuje o tym Zleceniodawcę. Jeśli Dostawca naruszy tego rodzaju przepisy dotyczące kontroli eksportu, Zleceniodawca ma prawo do wypowiedzenia niniejszej umowy.

## **14. Postanowienia końcowe**

14.1 Obowiązujące jest brzmienie WARUNKÓW ZAKUPÓW dla kraju, którego przepisom prawnym podlega dana umowa w chwili jej zawarcia, opublikowane na stronie [www.towerautomotive.com](http://www.towerautomotive.com) w chwili zawarcia umowy.

14.2 Dostawca oznakuje przedmiot dostawy zgodnie z instrukcjami Zleceniodawcy.

14.3 Jeśli nie postanowiono inaczej, niniejszym akceptuje się treść wytycznej dotyczącej jakości dla dostawców firmy Tower Automotive Deutschland.

14.4 Umowa ta podlega wyłącznie przepisom prawnym kraju, w którym znajduje się siedziba Zleceniodawcy, z wykluczeniem prawa prywatnego międzynarodowego kraju, w którym znajduje się siedziba Zleceniodawcy. Wyklucza się zastosowanie Konwencji Narodów Zjednoczonych z dnia 11 kwietnia 1980 r. o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

14.5 Jeśli Dostawca jest kupcem, sądem właściwym dla rozstrzygnięcia wszystkich sporów wynikających z zawartej umowy jest sąd właściwy dla siedziby Zleceniodawcy, o ile właściwe przepisy danego kraju nie stanowią inaczej.

14.6 Jeśli poszczególne postanowienia niniejszych warunków zakupów lub pojedyncze ustalenia umowy zawartej na ich podstawie przestaną obowiązywać lub nie będą możliwe do zrealizowania, nie wpłynie to na ważność pozostałych regulacji. Postanowienie nieważne, nieskuteczne lub niemożliwe do zrealizowania należy zastąpić takim, które najlepiej uwzględnia wolę obu stron umowy i jest możliwie najbliższe celowi ekonomicznemu zastępowanego ustalenia.